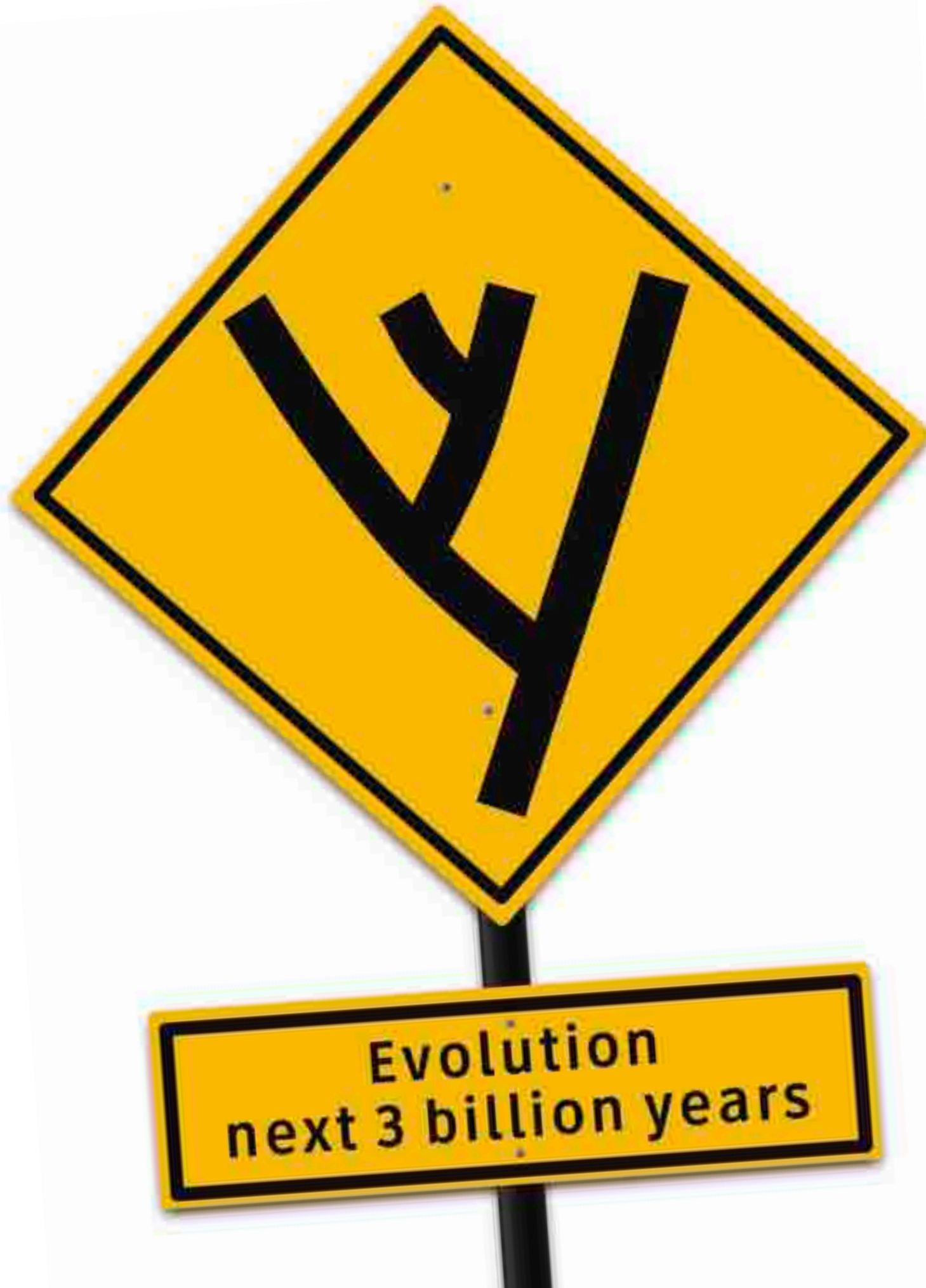


beta

**the only thing
that stays
the same is
change**



**reshape.
adapt.
evolve.**

L'ufficio creativo rappresenta l'attualità nella storia dello spazio di lavoro. Riducendo le mansioni ripetitive e concentrando l'attenzione sulla condivisione delle esperienze, oggi gli uffici sono "agorà" contemporanee, dove stili di lavoro diversi si sovrappongono.

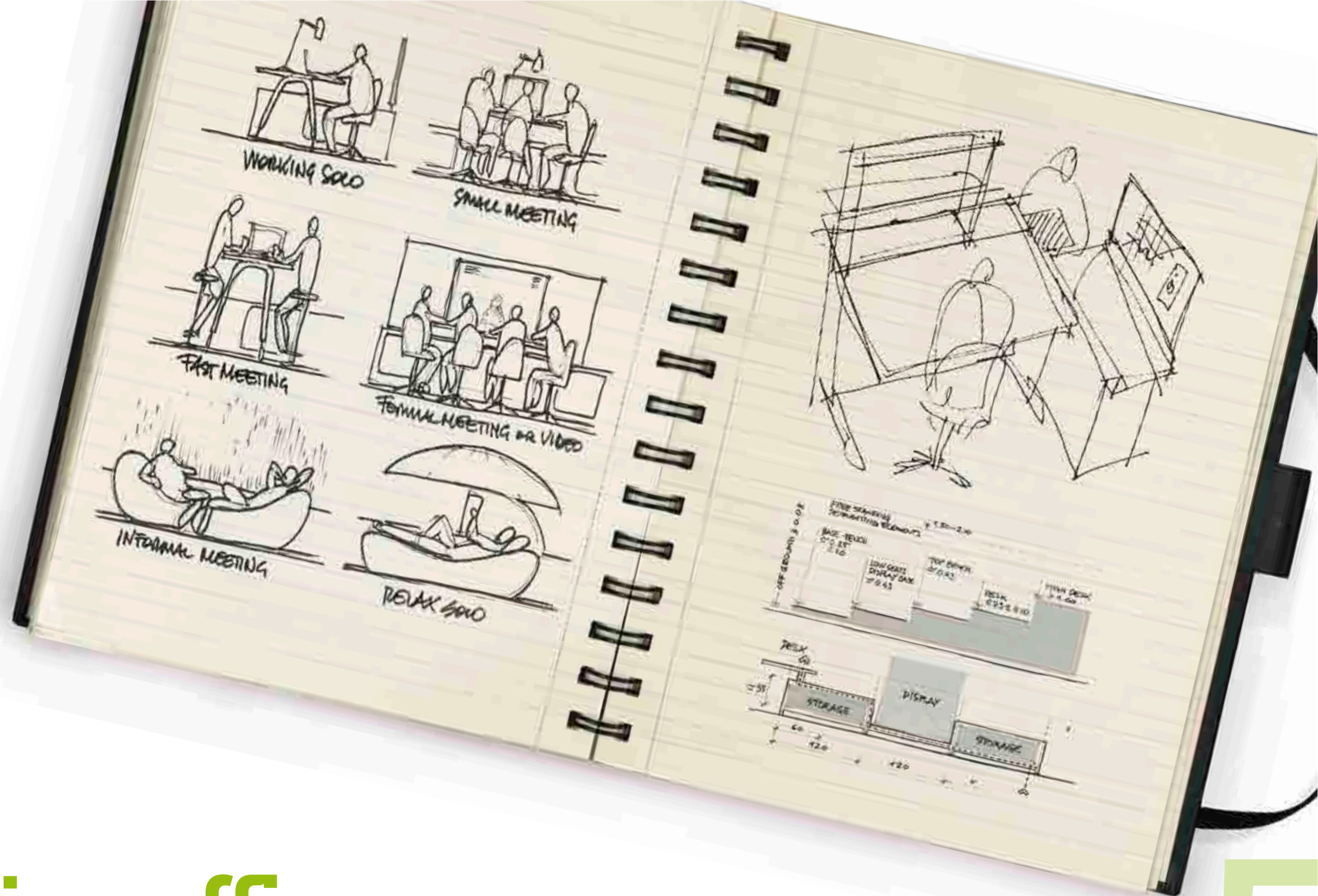
Le bureau créatif représente l'actualité dans le domaine de l'espace de travail. En réduisant les tâches répétitives et en portant une plus grande attention au partage des expériences, les bureaux sont aujourd'hui l'"agorà" contemporaine, où les différents styles de travail se superposent.

La oficina creativa representa el presente en la historia de los puestos de trabajo. Con la reducción de las tareas repetitivas y la mayor atención hacia el uso compartido del conocimiento, la oficina es el "ágora" contemporánea donde se entrelazan diferentes estilos de trabajo.

Das kreative Büro ist die aktuelle Entwicklung in der Geschichte der Büroeinrichtung. Heutige Büroräumen sind durch die Reduzierung repetitive Aufgaben und die steigende Bedeutung von Teamarbeit zu einer Art „Agora“ geworden, in der sich verschiedene Tätigkeiten überschneiden.

The creative office represents the actuality of workplace history.

Reducing repetitive tasks and giving more value to sharing experience, nowadays offices are contemporary "agorà" where different workstyles overlap.



from creative office...

5

beta è il sistema operativo specificatamente pensato per rispondere alle esigenze dell'ufficio creativo e capace di: **dare nuova forma** allo spazio, **adattarsi** ai comportamenti delle persone, **evolvere** nel tempo. Lavorare individualmente, rilassarsi, condividere le conoscenze, organizzare riunioni informali e concedersi una pausa caffè sono le funzioni principali che deve svolgere un ufficio evolutivo, come lo dimostrano le pagine seguenti.

beta est le système opérationnel conçu tout spécialement pour répondre aux besoins du bureau créatif, en offrant la possibilité de: **remodeler** l'espace, **s'adapter** aux comportements des individus, **évoluer** dans le temps. Travailler individuellement, se détendre, partager les connaissances, organiser des réunions informelles et s'accorder une pause café sont les fonctions principales que doit exercer un bureau évolutif, comme le démontrent les pages suivantes.

beta es el sistema operativo ideado especialmente para satisfacer las exigencias de la oficina creativa, ofreciendo la posibilidad de: **modelar** nuevamente el espacio, **adaptarse** a los comportamientos de los individuos, **evolucionar** a lo largo del tiempo. Trabajar de manera individual, relajarse, compartir los conocimientos, organizar reuniones informales y concederse una pausa para el café, son las funciones principales que deben ejercerse en una oficina evolutiva, como demuestran las páginas siguientes.

beta ist ein Bürosystem, das speziell auf die Bedürfnisse des kreativen Büros zugeschnitten ist und folgende Möglichkeiten bietet: **Umgestaltung** des Raums, **Anpassung** an die spezifische Arbeitsweisen der Nutzer, **Spätere** Weiterentwicklung. Auf den folgenden Seiten werden die Hauptfunktionen des fortschrittlichen Büros gezeigt und zwar Ausführung von Einzelaufgaben, Entspannung, Gemeinnutzung des Wissens, zwanglose Besprechungen und kleine Kaffeepausen.



beta is the operative system specifically conceived to reply the needs of the creative office, with the ability of:

- **reshape** the space
- **adapt** to people's behaviors
- **evolve** over time

Intensive solo tasks, relaxing, knowledge sharing, informal meetings and some coffee breaks are the main features of the evolutive office as shown in the following pages.

...to evolutive office

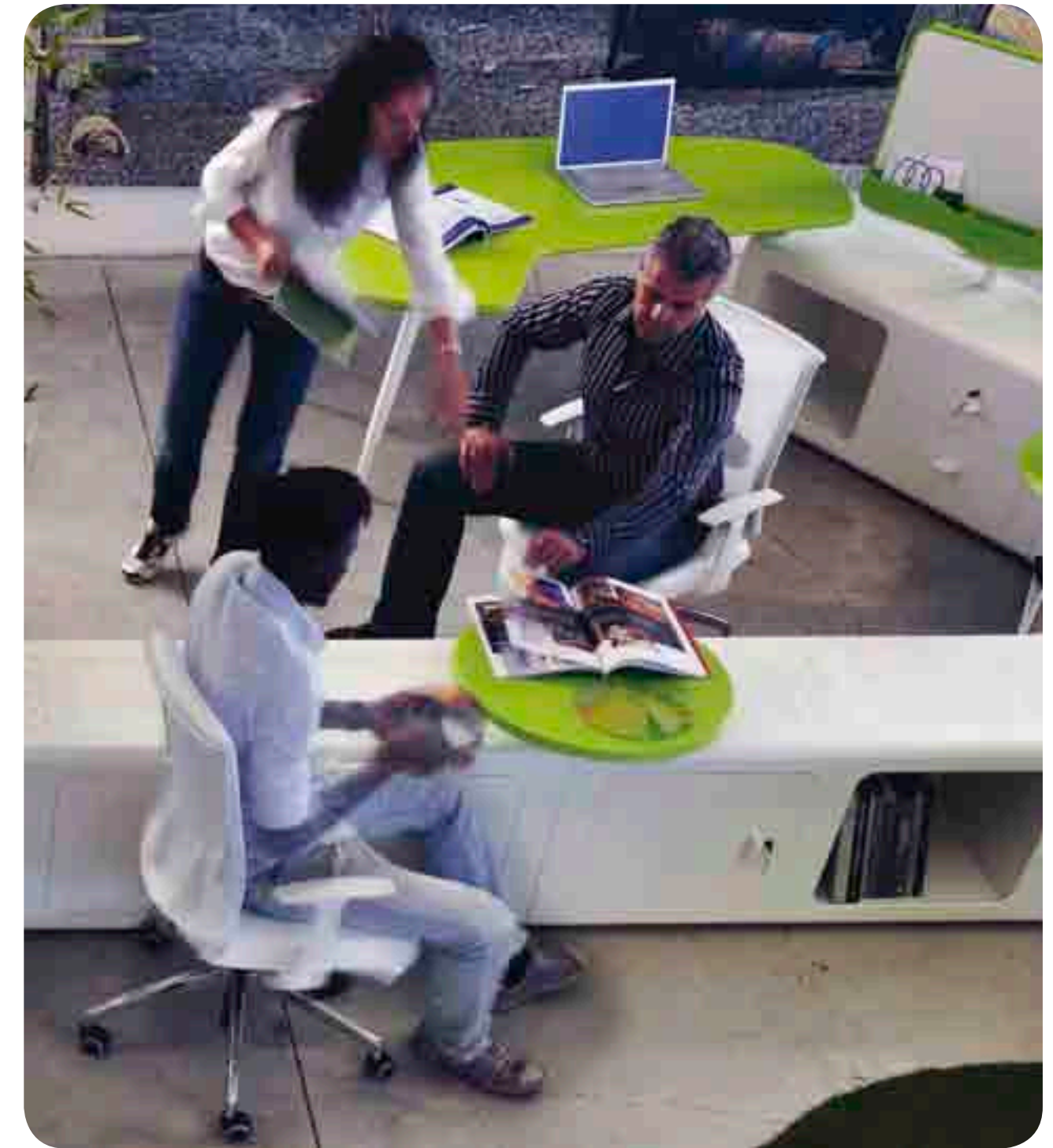
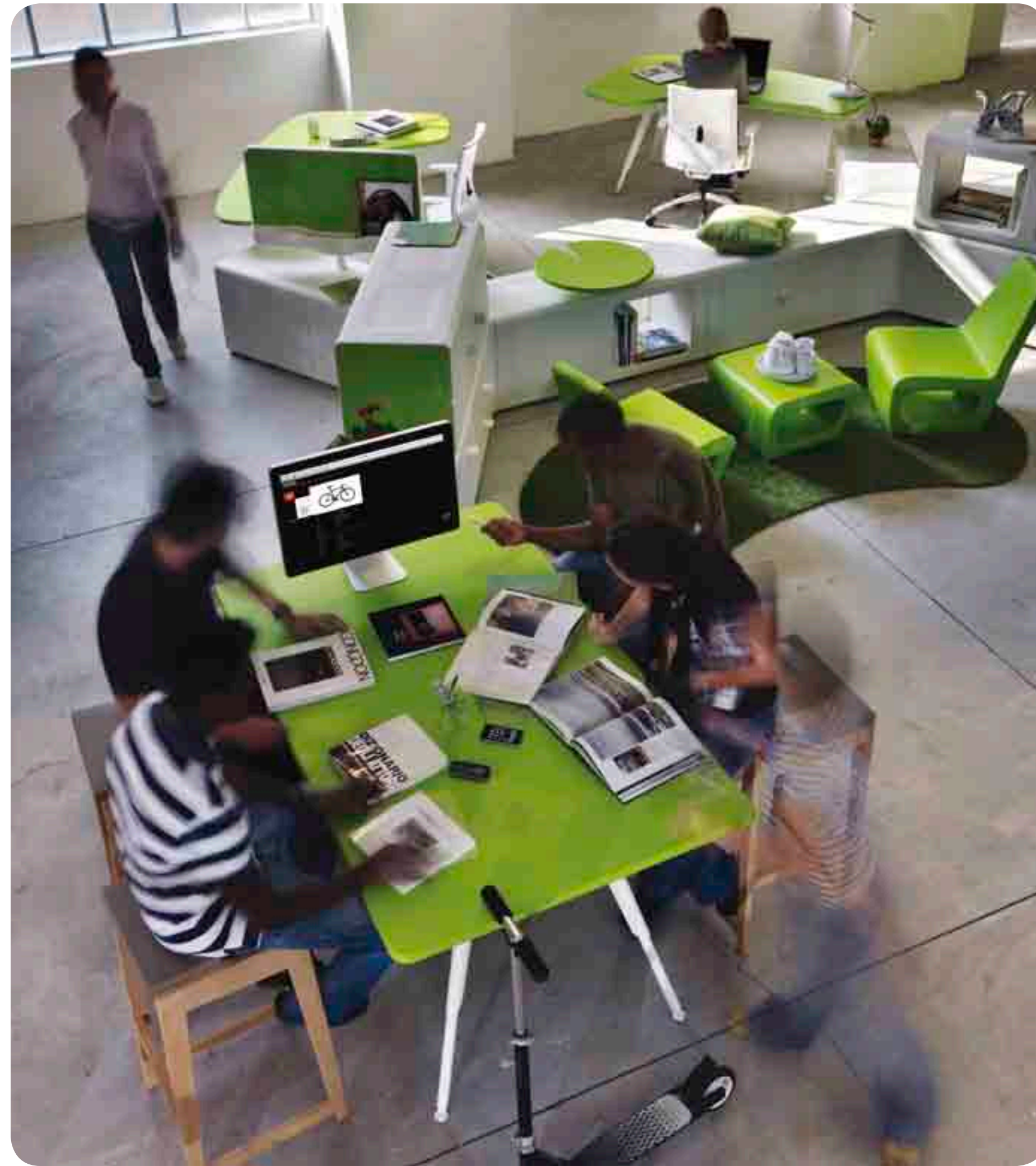
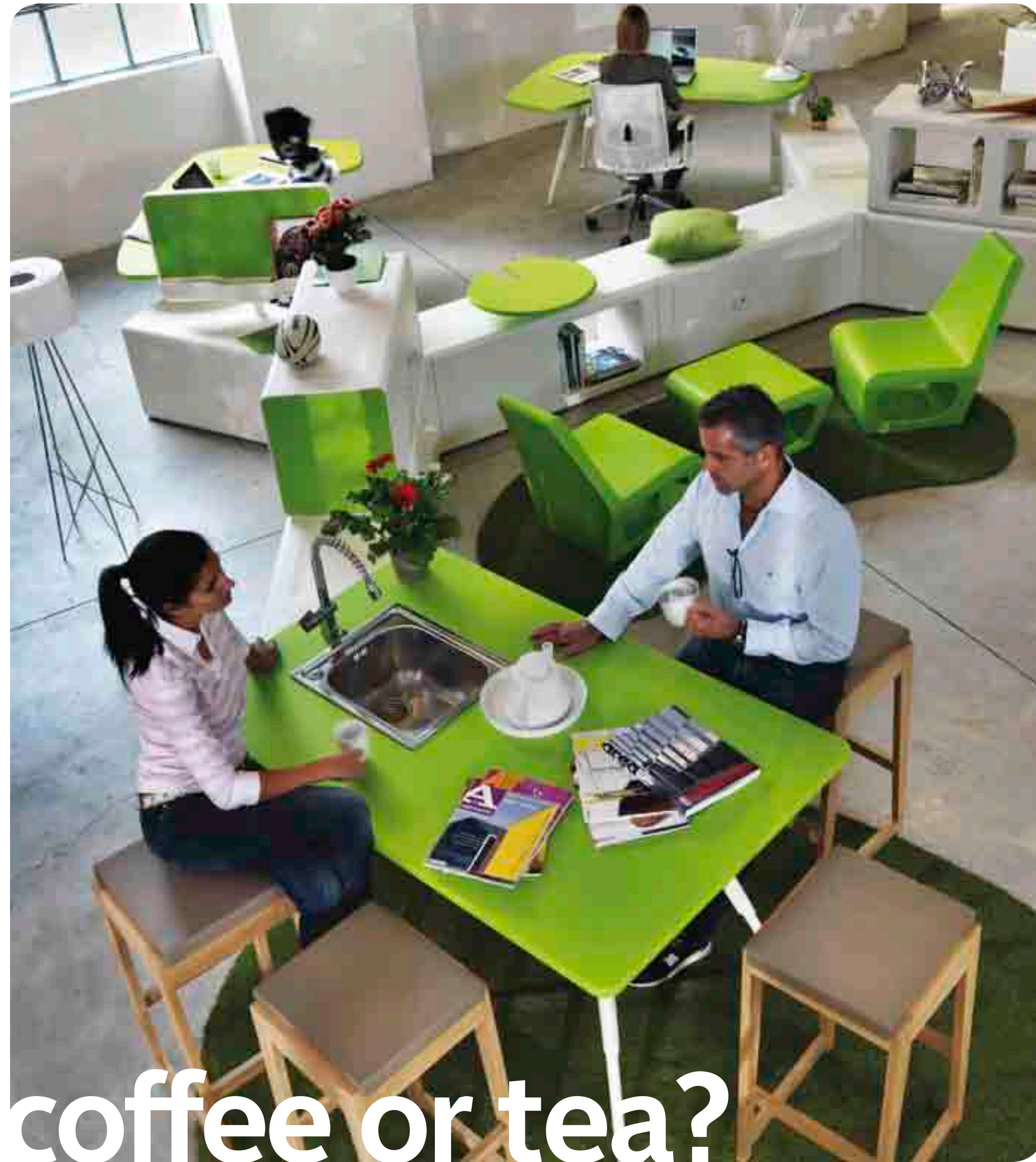


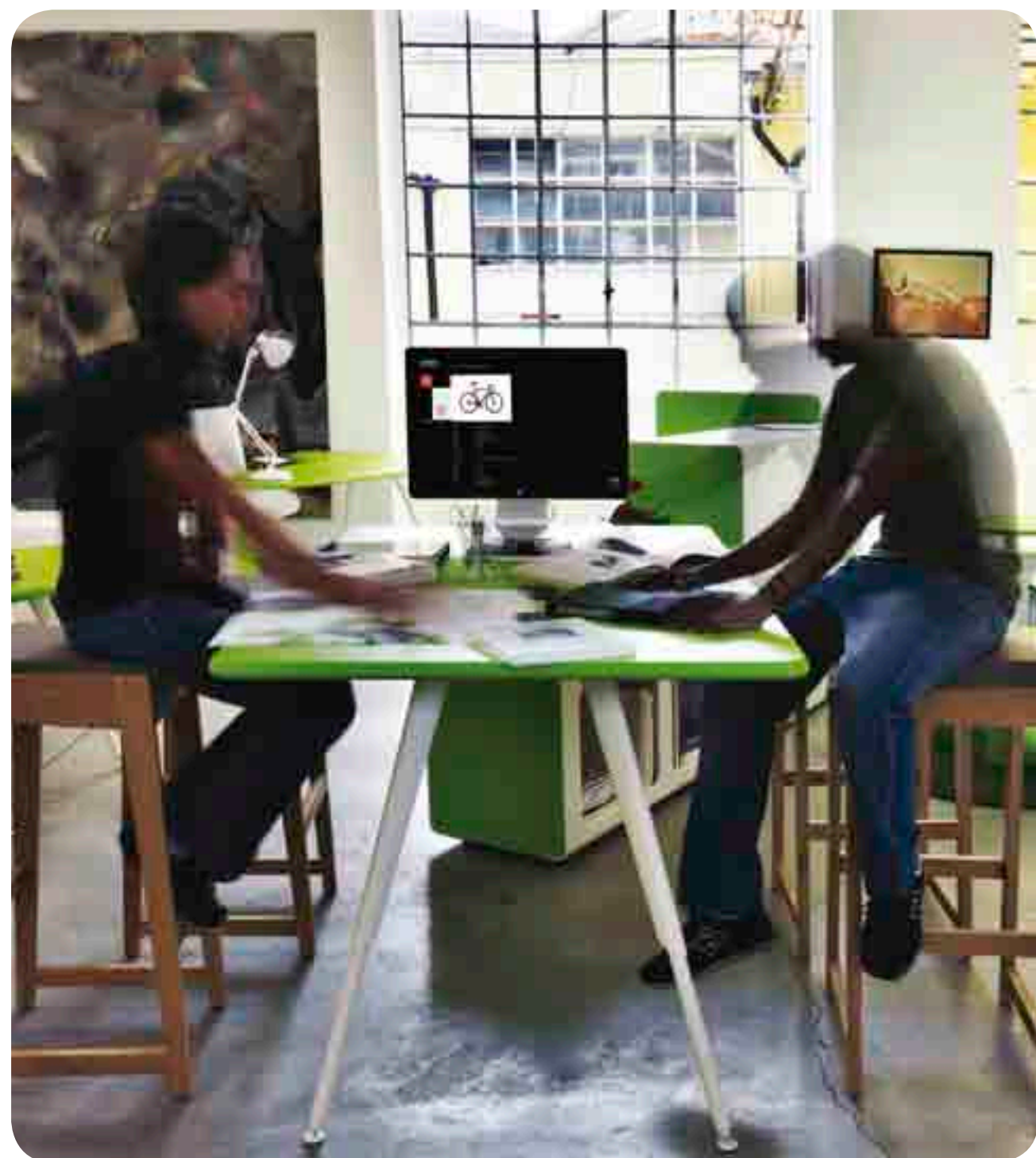
a day in an evolutive office

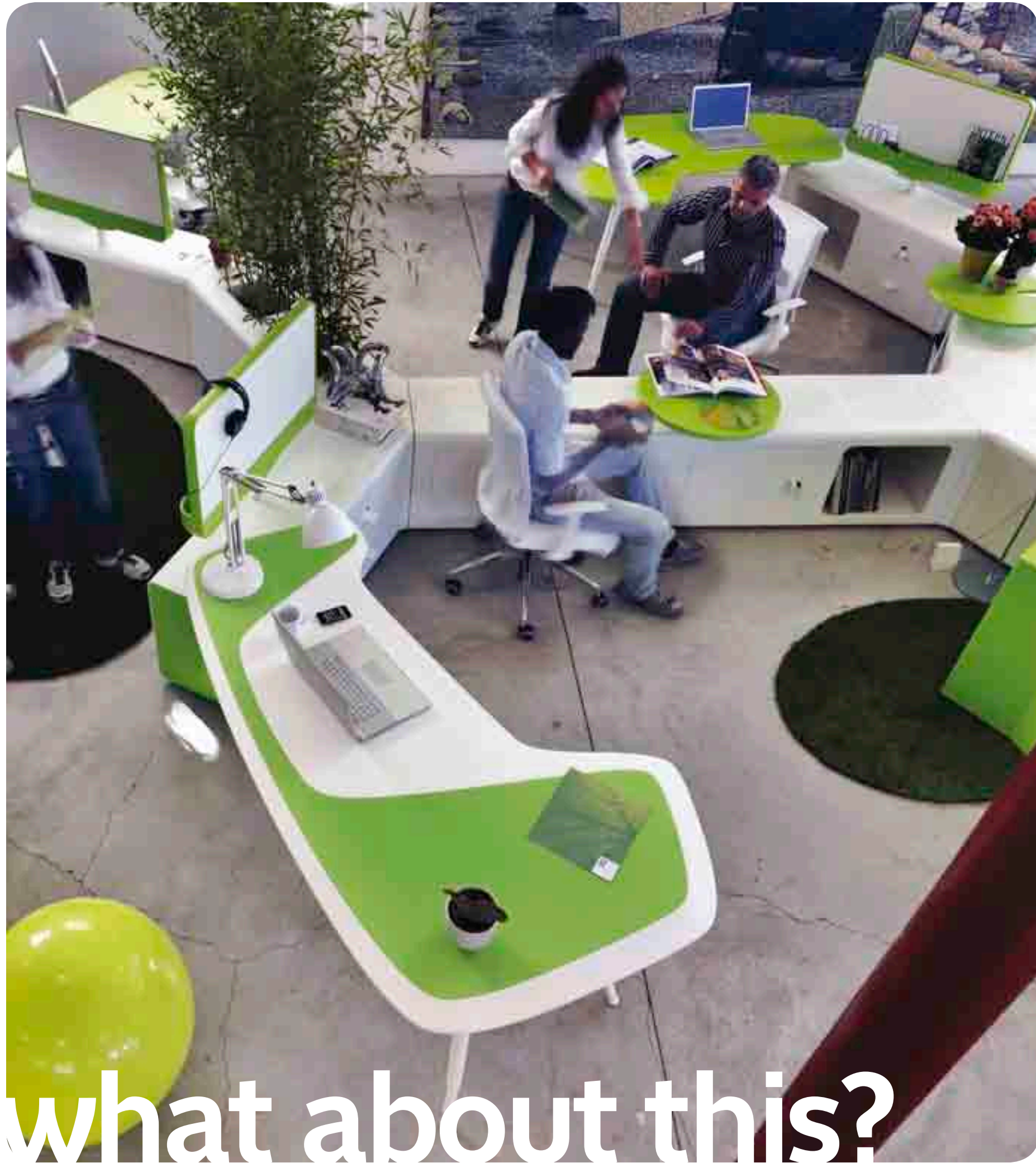


no e-mails?

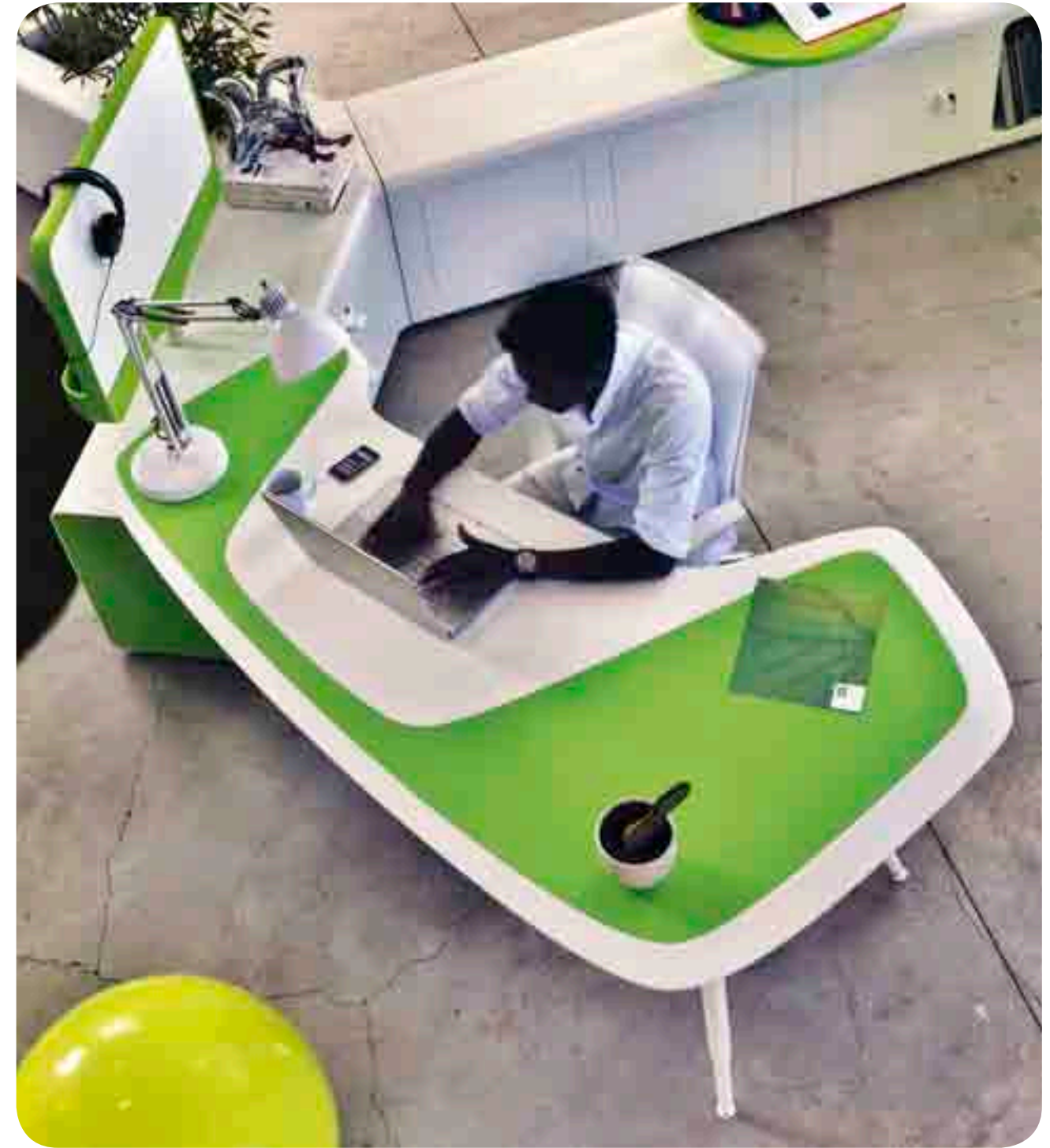




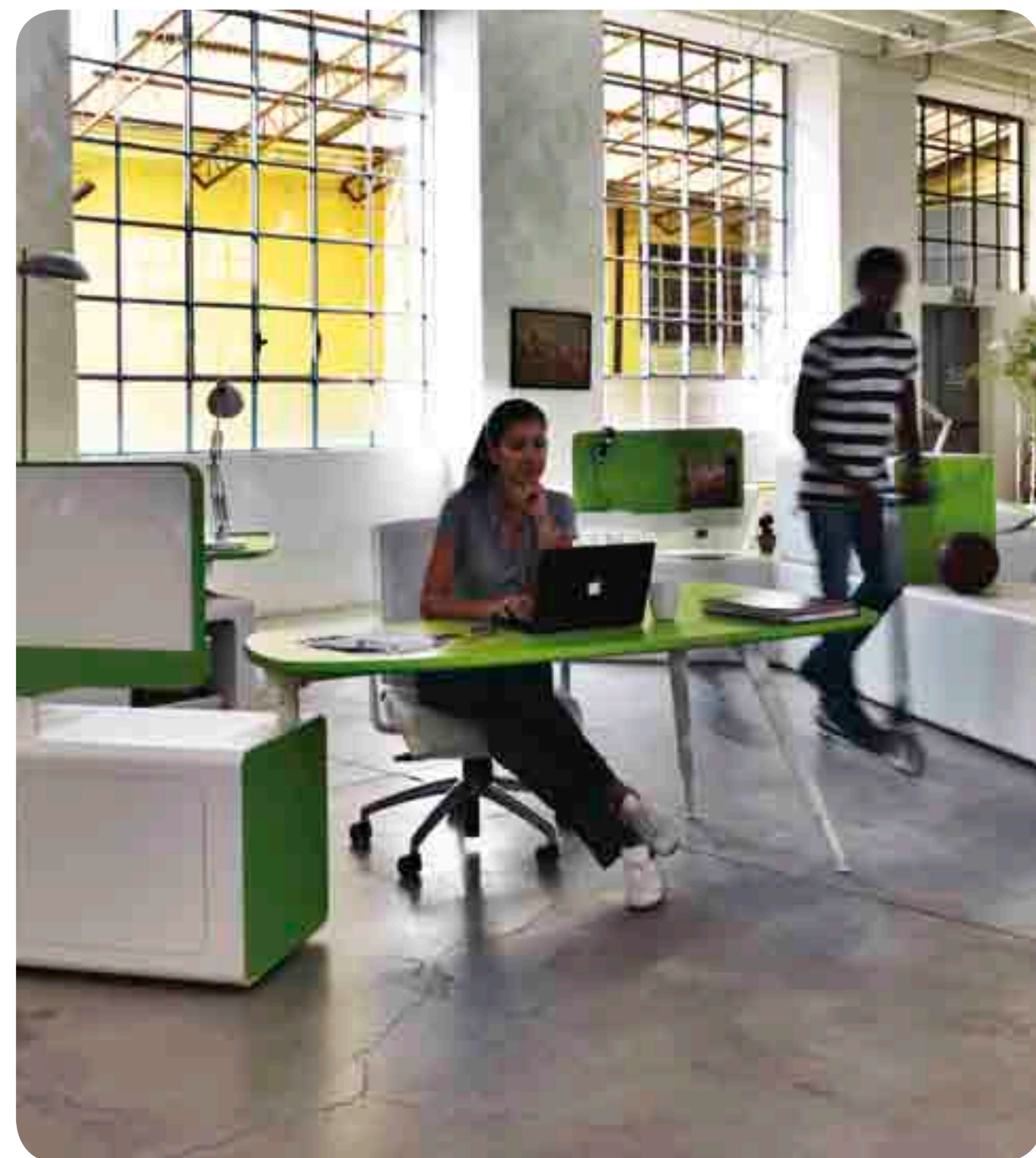




what about this?



19



20

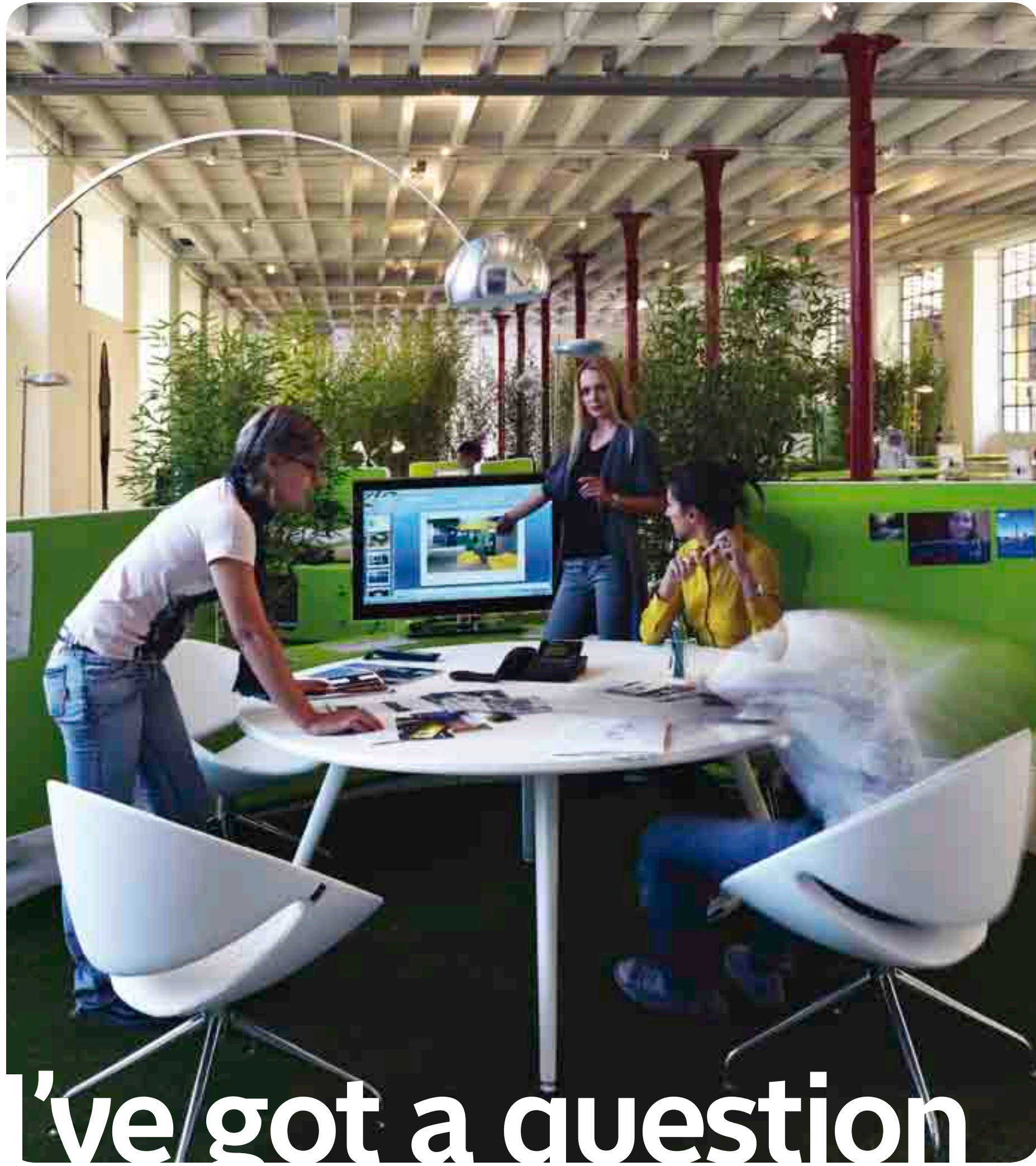
finally it's monday!



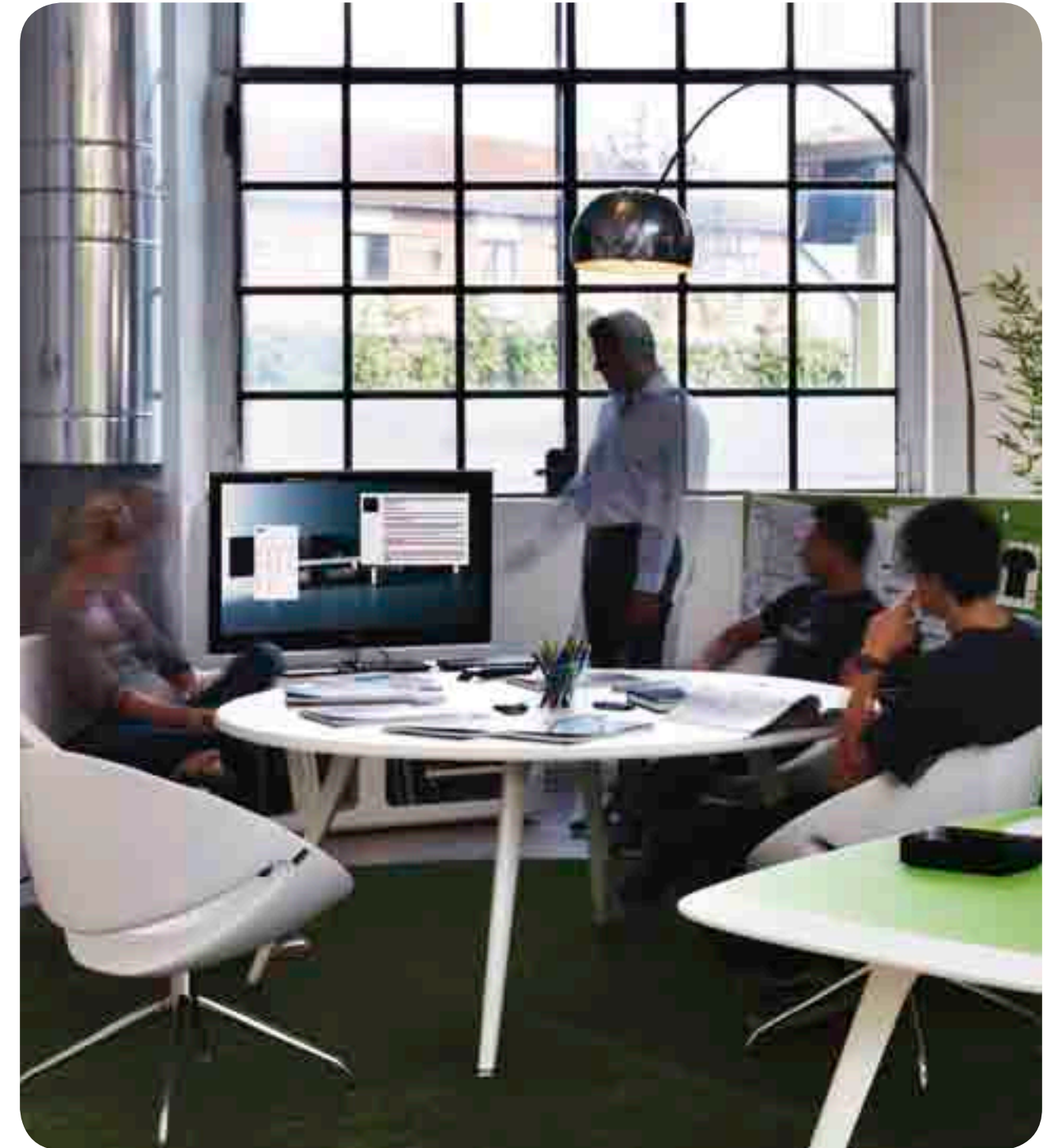
24



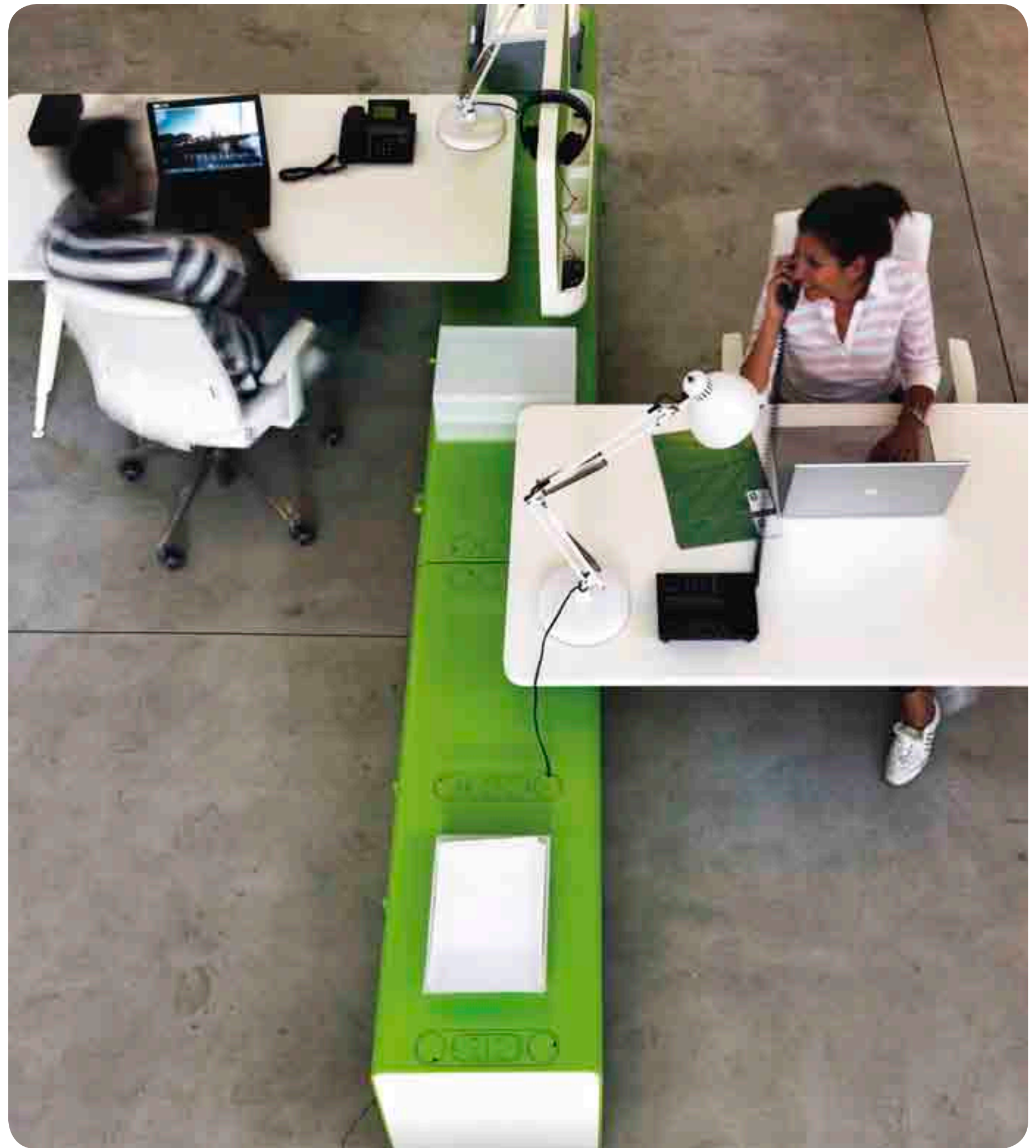
25



've got a question

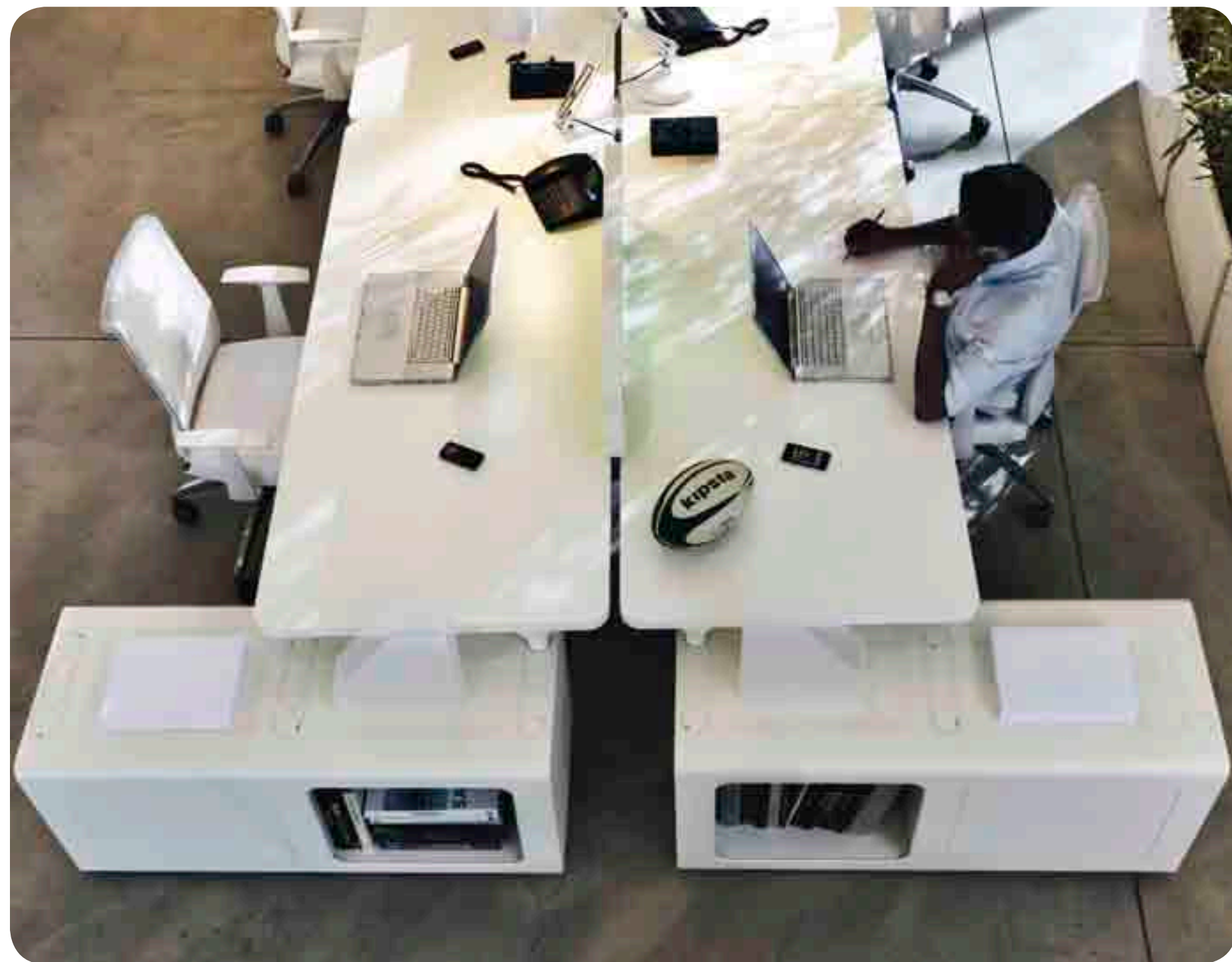


27





30



31

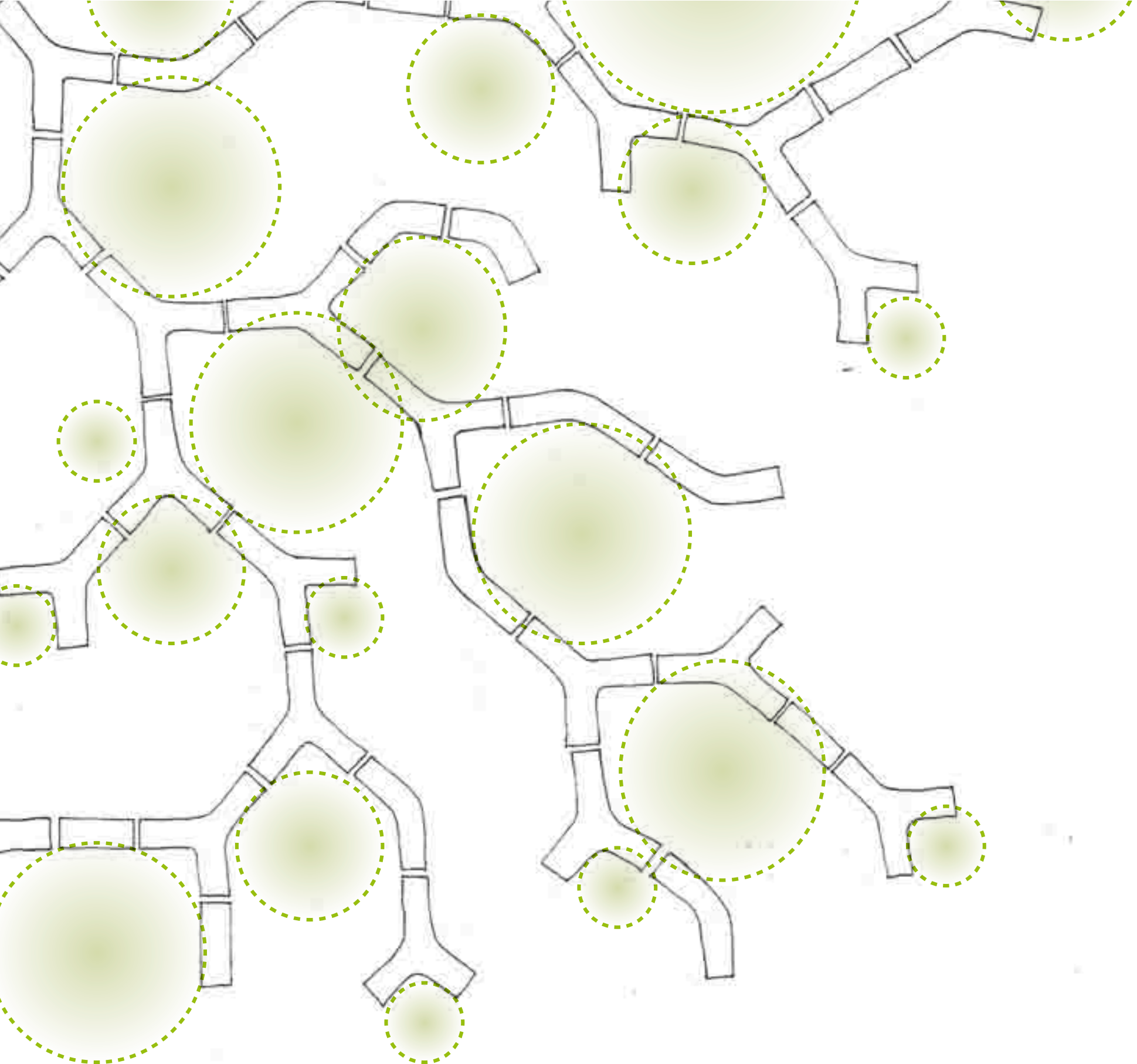


make love not work



Picture by: Justin Thane (<http://www.flickr.com/photos/55015147@N00/1252907196/>)

**beta as
a system**



space generator

Una serie di elementi "fluidi e flessibili", facili da riconfigurare e rinnovare: più che un semplice sistema, beta è un ambiente. Con una logica di crescita non lineare, beta genera gli spazi, non si limita a riempirli con oggetti.

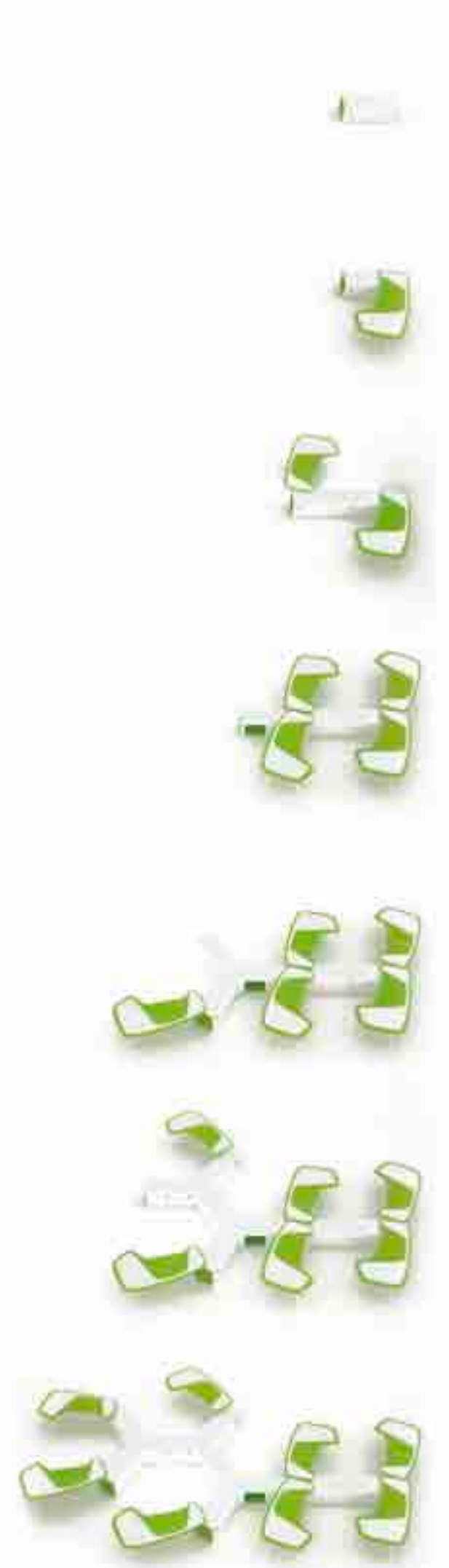
Une série d'éléments « fluides et flexibles », faciles à reconfigurer et renouveler: plus qu'un simple système, beta est un environnement. En utilisant une logique de croissance non linéaire, beta génère les espaces et ne se limite pas à les remplir avec des objets.

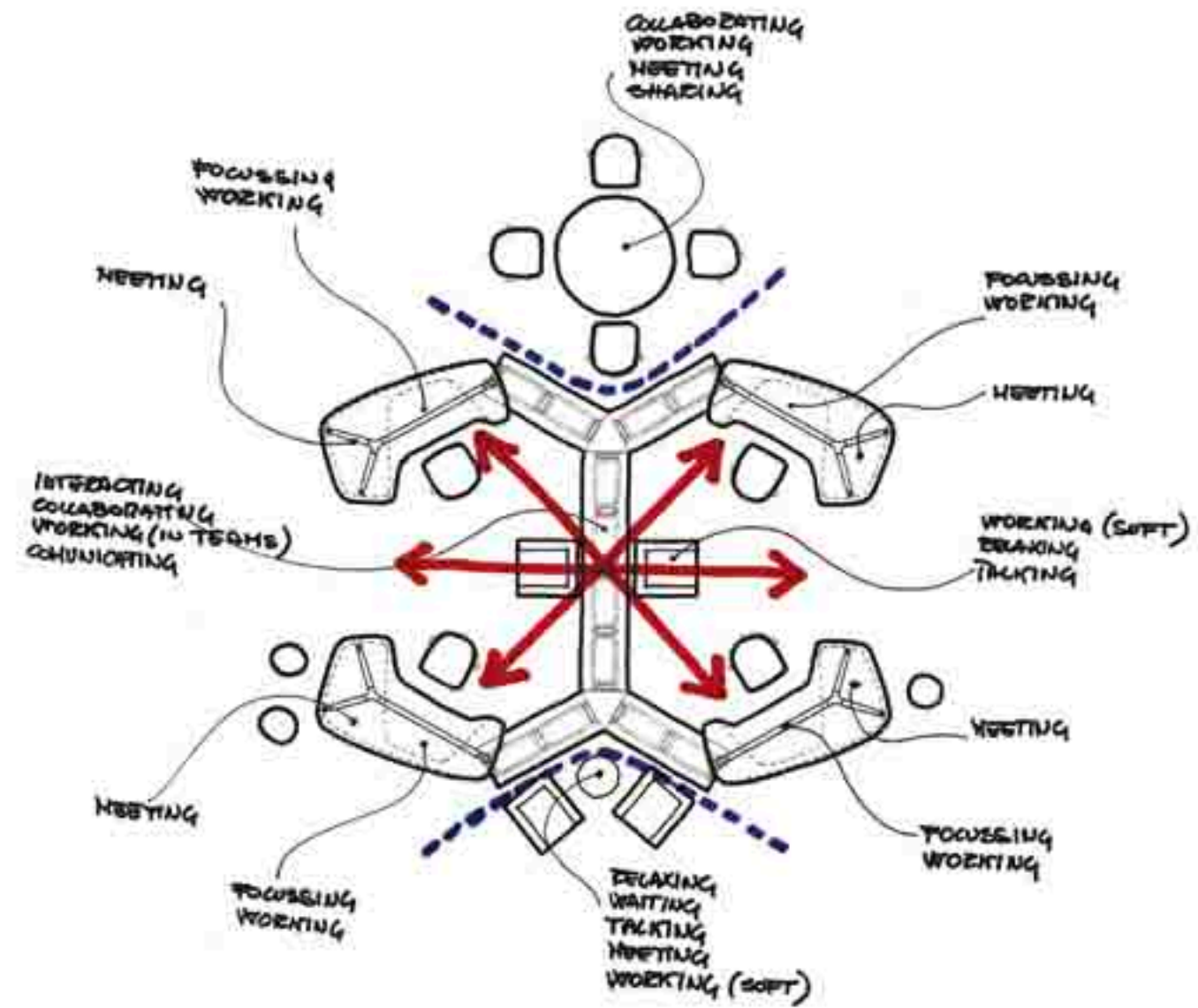
Una serie de elementos "fluidos y flexibles", que pueden ser reconfigurados y renovados con sencillez: más que un simple sistema, beta es un ambiente. Empleando una lógica de crecimiento evolutivo no lineal, beta genera los espacios en lugar de limitarse a llenarlos de objetos.

Durch eine Reihe „flüssiger und flexibler“ Elemente, die leicht umgestellt und erneuert werden können; ist Beta eher eine Arbeitsumgebung als nur ein einfaches Bürosystem. Dank der Verwendung eines nicht geradlinigen Entwicklungsprinzips werden die Räume mit Beta gestaltet und nicht nur einfach mit Gegenständen gefüllt.

A set of "fluid and flexible" elements, easy to be reconfigured and to be updated, beta is an environment rather than a simple system.

Using a non-linear logic of growth, beta generates spaces more than just filling them with products.





beta's layouts are born out of the combination of three components: **backbones**, **desks** and **accessories**.

As the number of elements increases, the layout opportunities of beta system can increase, passing from intensive configurations to more evolutive ones.

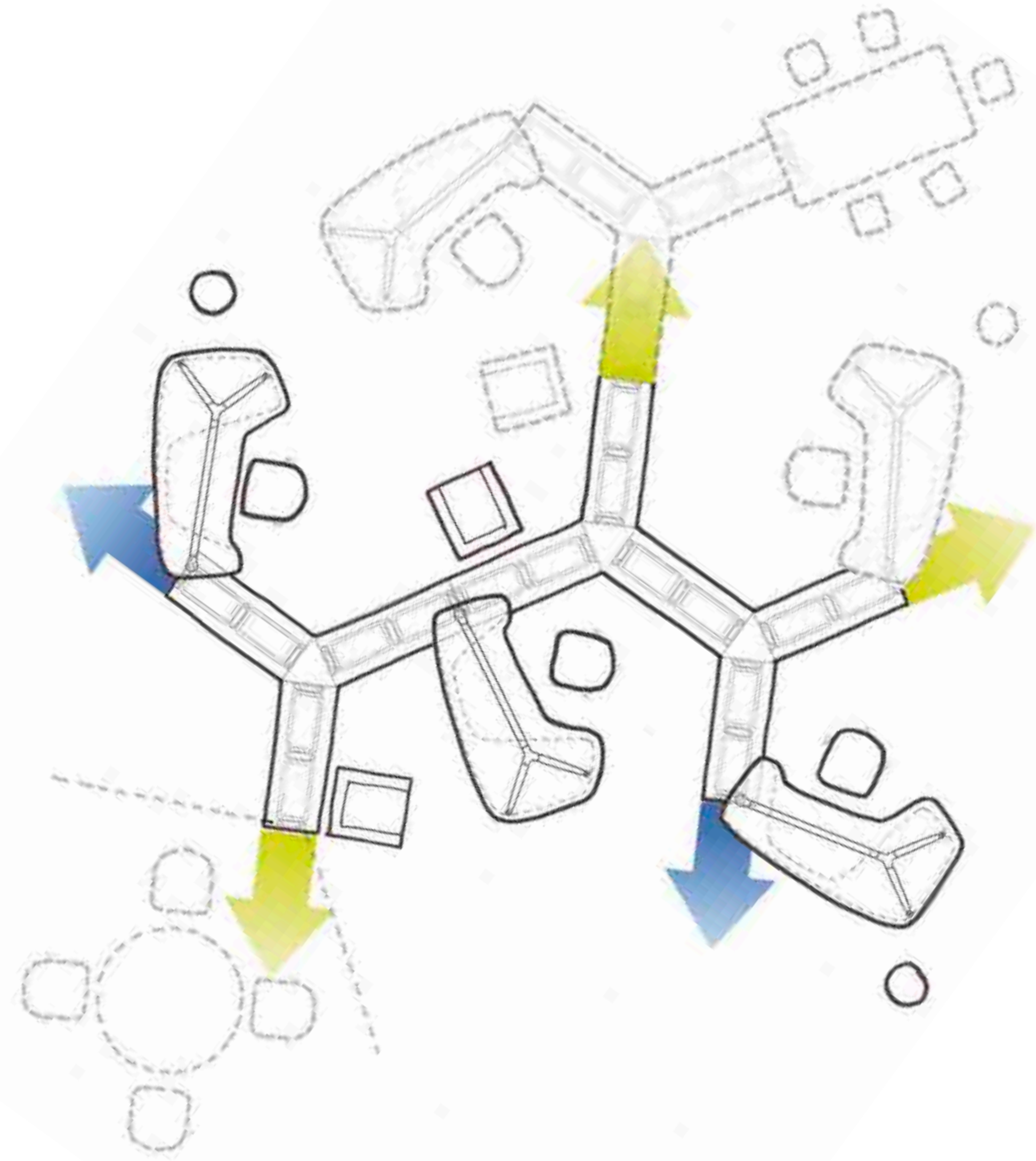
*Le configurazioni di beta nascono dalla combinazione di tre componenti: **backbone**, **scrivanie** e **accessori**. Con il numero degli elementi crescono anche le possibilità di configurazione del sistema beta, dai layout più intensivi a quelli più evolutivi.*

*Les configurations de beta naissent de la combinaison de trois composants : **backbone**, **bureaux** et **accessoires**. Avec le nombre des éléments augmentent aussi les possibilités de configuration du système beta, des lay-out les plus denses aux lay-out les plus évolutifs.*

*Las configuraciones de beta surgen de la combinación de tres componentes: **backbone**, **escritorios** y **accesorios**. Con el número de los elementos crecen también las posibilidades de configuración del sistema beta, que van desde las disposiciones más intensivos hasta aquellas más evolutivas.*

*Bei der Bürogestaltung mit beta werden drei Komponenten kombiniert: **Backbone**, **Schreibtische** und **Zubehör**. Wenn die Anzahl der Elemente zunimmt, werden auch die Gestaltungsmöglichkeiten des Betasystems größer, aus festen Zusammenstellungen wird ein entwicklungsfähiges Büro.*

components





Il backbone è un modulo strutturale lungo 120 cm completamente personalizzabile, che costituisce la base per tutte le funzioni e caratteristiche del sistema beta. È elemento contenitore, espositore e supporto per gli accessori: tutto in uno.

La structure porteuse est représentée par un module de 120 cm de longueur entièrement personnalisable, lequel constitue la base pour toutes les fonctions et caractéristiques du système beta. Il sert de caisson, présentoir et support pour les accessoires: tout en un.

La estructura portante está representada por un módulo de 120 cm de longitud, completamente personalizable, el cual constituye la base para todas las funciones y características del sistema beta. El mismo sirve como contenedor, expositor y soporte para los accesorios, y como infraestructura tecnológica: todo en uno.

Die tragende Rückwand ist ein 120 cm langes vollkommen kundenspezifisch auszustattendes Modul und stellt das Grundelement aller Funktionen und Ausführungen des Betasystems dar. Es dient gleichzeitig zur Aufbewahrung, Auslage und als Untersatz der Zubehörelemente.

The backbone is the 120cm long fully customizable module which is the roots of all functions and features of beta system.

It serves as storage, display and support for accessories: all in one.



backbone

41



beta evolutive version manages the workplace differently, merging formal and informal working areas and optimizing the use of space.

It has been specifically designed for creative offices to enhance knowledge sharing and arrange ancillary spaces for soft working.

La versione evolutiva di beta gestisce la postazione di lavoro in modo diverso, fondendo aree di lavoro formali e informali ed ottimizzando l'uso dello spazio. È stato progettato appositamente per gli uffici creativi, allo scopo di facilitare la condivisione delle conoscenze e generare spazi accessori dedicati alle mansioni meno impegnative.

La version évolutive de beta gère le poste de travail différemment, en fusionnant les espaces de travail formels et informels, tout en optimisant l'espace. Elle a été conçue tout spécialement pour les bureaux créatifs, dans le but de faciliter le partage des connaissances et de générer des espaces accessoires pour les tâches les plus légères.

La versión evolutiva de beta organiza el puesto de trabajo de manera diferente, fusionando áreas de trabajo formales e informales y optimizando el espacio. Ha sido diseñada especialmente para las oficinas creativas, con el objetivo de facilitar el uso compartido de los conocimientos y generar espacios accesorios dedicados a las tareas menos complicadas de "soft work".

Die fortschrittliche Version des Betasystems gliedert den Arbeitsraum funktionsgerecht, konventionelle und zwanglose Bürobereiche überschneiden sich in einer optimalen Raumnutzung. Es wurde speziell als kreatives Büro geplant, wo das Wissen optimal geteilt werden kann und Arbeitsplätze für Nebenaufgaben zur Verfügung stehen.



evolutive

43



semi evolutive

Desks are platforms where people perform solo and team activities.

According to this, beta desks are shaped to welcome different functions such as meeting people, working and storing personal items.

Le scrivanie sono piattaforme dove le persone svolgono attività individuali e collettive. Per questo, le scrivanie beta sono progettate per scopi diversi, dall'ospitare riunioni, allo svolgere la funzione lavorativa e al contenere gli oggetti personali.

Les bureaux sont des plates-formes où les personnes exercent des activités individuelles ou collectives. Pour cette raison, les bureaux beta sont conçus à des fins diverses telles que accueillir des réunions, travailler et contenir des objets personnels.

Los escritorios son plataformas donde las personas desarrollan actividades individuales y colectivas. Por esta razón, los escritorios beta han sido diseñados para fines diferentes, desde acoger reuniones y desempeñar los trabajos, hasta contener los objetos personales.

Die Schreibtische sind Arbeitsplatten, an denen sowohl Einzel- wie auch Teamarbeit ausgeführt wird. Daher sind die Tische des Betasystems so geformt, dass sie verschiedene Funktionen wie Besprechen, Arbeiten und Aufbewahren privater Gegenstände optimal erfüllen.



45



L'impiego di scrivanie beta "basic" consente un maggior grado di densità in ufficio. Esse permettono la creazione di "isole" con postazioni di lavoro multiple, adatte a tutte quelle attività che richiedono un layout tradizionale.

L'utilisation de bureaux de base beta permet un degré plus important de densité au bureau. Ils permettent la création d' « îlots » avec des postes de travail multiples, adaptés à toutes ces activités qui requièrent un lay-out traditionnel.

El uso de mesas "basic" beta permite un mayor grado de densidad en la oficina. Estos permiten la creación de "islas" con puestos de trabajo múltiples, idóneos para todas aquellas actividades que requieren una disposición tradicional.

Der Einsatz der beta-Grundtische ermöglicht eine höhere Dichte im Büro. Es können „Inseln“ mit mehreren Arbeitsplätzen geschaffen werden, für alle Tätigkeiten, bei denen eine traditionelle Anordnung erforderlich ist.

The use of beta basic desks allows a higher density in the office.

It allows the creation of "islands" of multiple workplaces, suitable for all those activities which require a traditional layout.

basic



47

mini office



A set of four desks can provide full interaction between users, still allowing a private space for working solo and a series of ancillary functions such as relax and meeting area.

Un set di quattro scrivanie offre la totale interazione tra gli utilizzatori, garantendo comunque uno spazio privato per i lavori individuali e una serie di funzioni accessorie, come le aree per il relax e per le riunioni.

Un ensemble de quatre bureaux offre une interaction totale parmi les utilisateurs, en garantissant tout de même un espace privé pour les travailleurs individuels et une série de fonctions accessoires, comme les espaces pour la détente et pour les réunions.

Un grupo de cuatro puestos ofrece la total interacción entre los usuarios, garantizando siempre un espacio privado para las tareas individuales y una serie de funciones accesorias, como las áreas para el relax y para las reuniones.

Eine Zusammenstellung von vier Tischen sorgt für Austausch zwischen den Mitarbeitern und gestattet trotzdem Einzelarbeit und eine Reihe von Nebenfunktionen wie Entspannung und Besprechungen.



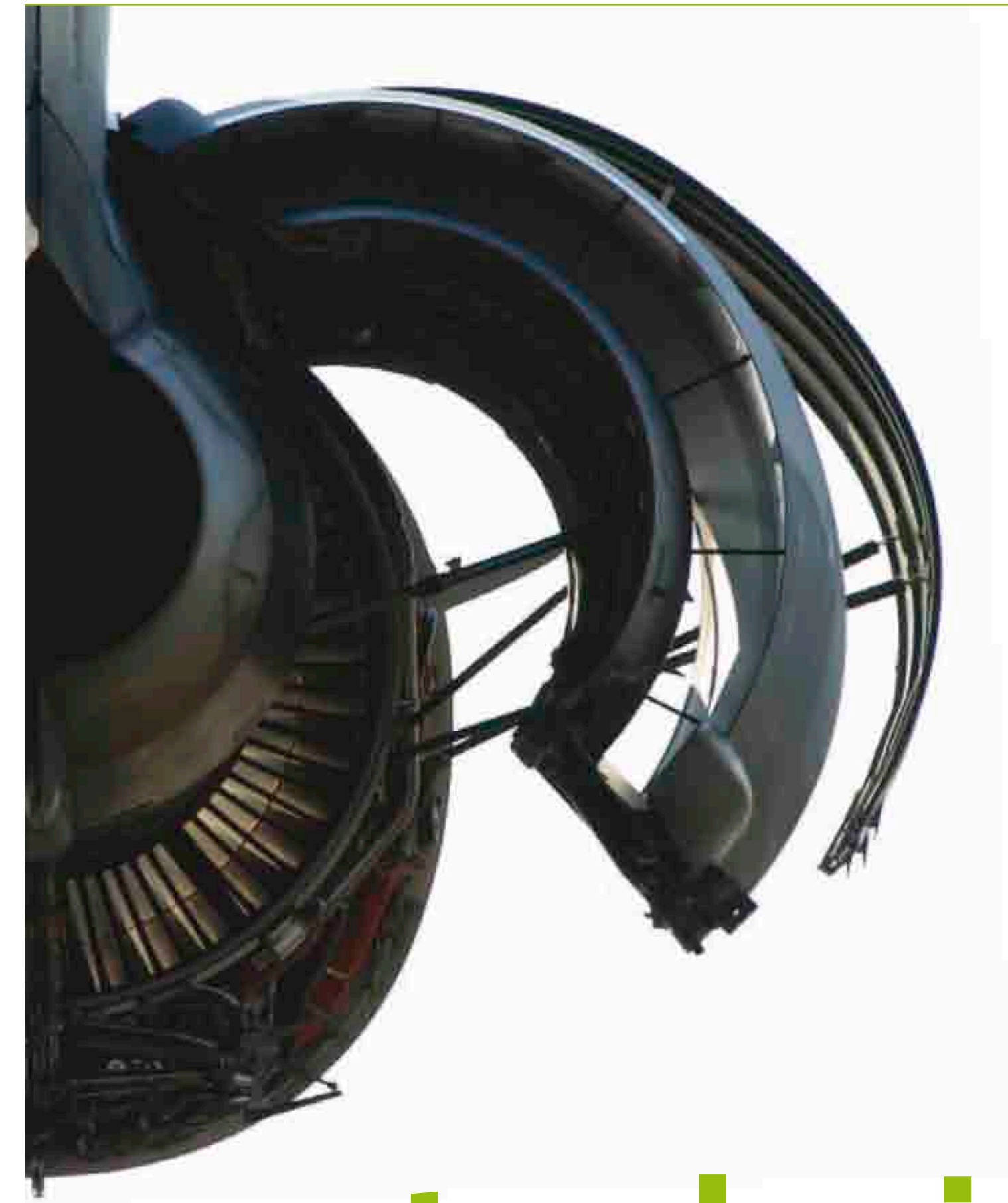
backbones

worktops

meeting tables

accessories & kits

<p>cod. 18E0501... modulo a giorno open cabinet</p>	<p>cod. 18E0505... modulo a giorno con cassetti open cabinet with drawers</p>	<p>cod. 18E0510... modulo con cassetti cabinet with drawers</p>	<p>cod. 18E0515... modulo a giorno con telaio open cabinet with file drawer</p>	<p>cod. 18E0520... modulo con telaio cabinet with file drawers</p>	<p>cod. 18E0525... modulo a giorno con anta open cabinet with door</p>	<p>cod. 18E0530... modulo con ante cabinet with doors</p>	<p>cod. 18E0535... modulo con telaio e cassetti cabinet with drawers and file drawer</p>	<p>cod. 18E0540... modulo con telaio e anta cabinet with door and file drawer</p>	<p>cod. 18E0545... modulo con anta e cassetti cabinet with door and drawers</p>	<p>cod. 18E0152... elemento a V per connessione V element for connecting</p> <p>cod. 18E0151... elemento a Y per connessione Y element for connecting</p>
<p>cod. 18E0001/02-MM/L0... basic 160x80 basic 160x80</p>	<p>cod. 18E0005/06-MM/L0... basic 180x80 basic 180x80</p>	<p>cod. 18E0010/11-MM/L0... basic 180x100 basic 180x100</p>	<p>cod. 18E0031/22/23/24-L0... semievoluta 160 semievolutive 160</p>	<p>cod. 18E0035/26/27/28-L0... semievoluta 175 semievolutive 175</p>	<p>cod. 18E0053/54/55/56-L0... evoluto 195 evolutive 195</p>	<p>cod. 18E0041/42/43/44-L0... evoluto 195 evolutive 195</p>	<p>cod. 18E0041/42/43/44-L0A... evoluto 195 evolutive 195</p>	<p>cod. 18E0045/46/47/48-L06P... evoluto 195 evolutive 195</p>	<p>cod. 18E0158... kit allineamento backbone connection kit for backbone</p>	<p>cod. 18E0170... vaschetta per cassetto stationery tray for drawer</p>
<p>cod. 18E0431MM/L0... riunione 140 meeting 140</p>	<p>cod. 18E0435MM/L0... riunione 160 meeting 160</p>	<p>cod. 18E0401MM/L0... riunione 140 meeting 140</p>	<p>cod. 18E0405MM/L0... riunione 160 meeting 160</p>	<p>cod. 18E0410MM/L0... riunione 160x100 meeting 160x100</p>	<p>cod. 18E0415MM/L0... riunione 180x100 meeting 180x100</p>	<p>cod. 18E0420MM/L0... riunione 200x100 meeting 200x100</p>	<p>cod. 18E0411MM/L0... riunione alto per backbone 160x100 high meeting for backbone 160x100</p>	<p>cod. 18E0416MM/L0... riunione alto per backbone 180x100 high meeting for backbone 180x100</p>	<p>cod. 18E0421MM/L0... riunione alto per backbone 200x100 high meeting for backbone 200x100</p>	<p>cod. 18E0440L0.../45MM... tavolino 70 per backbone small table 70 per backbone</p>
<p>cod. 18E0185... top access top access</p>	<p>cod. 18E0252... rivestimento fonosorbente soundproof covering</p>	<p>cod. 18E0258... rivestimento fonosorbente soundproof covering</p>	<p>cod. 18E0262... rivestimento fonosorbente soundproof covering</p>	<p>cod. 18E0266... rivestimento fonosorbente soundproof covering</p>	<p>cod. 18E0156... pannello modesty - basic modesty panel - basic</p>	<p>cod. 18E0157... pannello modesty - evoluto modesty panel - evolutive</p>	<p>cod. 18E0201... schermo alto per backbone 200 high screen for backbone 200</p>	<p>cod. 18E0154... kit ruote per backbone castors kit for backbone</p>	<p>cod. 18E0153... kit 2 maniglie per backbone 2 handles kit for backbone</p>	<p>cod. 18E0301... spalla per backbone backbone closing panels</p>
<p>cod. 18E0251... schermo basic per backbone basic screen for backbone</p>	<p>cod. 18E0257... schermo basic per postazioni condivise da L 160 basic screen for multiple worktops 160</p>	<p>cod. 18E0261... schermo basic per postazioni condivise da L 180 basic screen for multiple worktops 180</p>	<p>cod. 18E0265... schermo basic per postazione di lavoro singolo basic screen for single worktop</p>	<p>cod. 18E0157... pannello modesty - evoluto modesty panel - evolutive</p>	<p>cod. 18E0201... schermo alto per backbone 200 high screen for backbone 200</p>	<p>cod. 18E0154... kit ruote per backbone castors kit for backbone</p>	<p>cod. 18E0153... kit 2 maniglie per backbone 2 handles kit for backbone</p>	<p>cod. 18E0181... kit 2 clip passaggio cavi wire management kit (2 clips)</p>	<p>cod. 18E0180... Coppia di canaline passacavi couple of cable trays</p>	



technical

layouts

the difference is in **the way you work**



intensive

evolutive

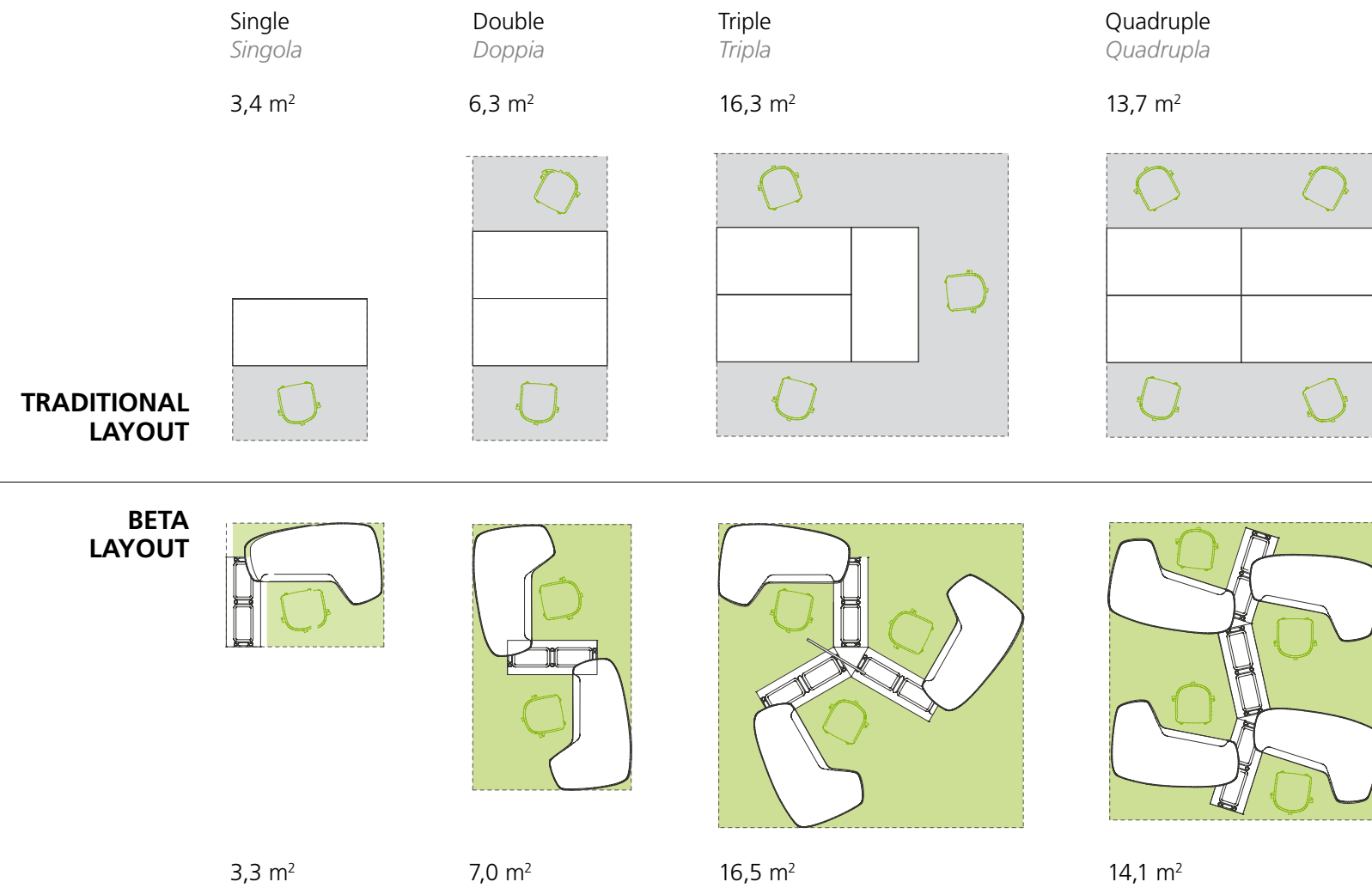
Using angular junctions it is possible to create non-linear arrangements, passing from intensive to the so-called evolutive layouts.

L'impiego di elementi di raccordo angolari consente soluzioni non lineari, passando dai layout intensivi ai layout cosiddetti evolativi.

L'utilisation d'éléments de raccord d'angle permet des solutions non linéaires, en passant des lay-out intensives aux lay-out dits évolutifs.

El uso de elementos de unión en ángulo permite soluciones no lineares, pasando de disposiciones "intensivas" a las así llamadas disposiciones "evolativas".

Bei Eckverbindungen können Zusammenstellungen geschaffen werden, die nicht geradlinig sind, intensive Büroeinrichtung kann in die sogenannte fortschrittliche Gestaltungsform übergehen.



beta manages the space differently from any other office system, granting the widest range of layouts.

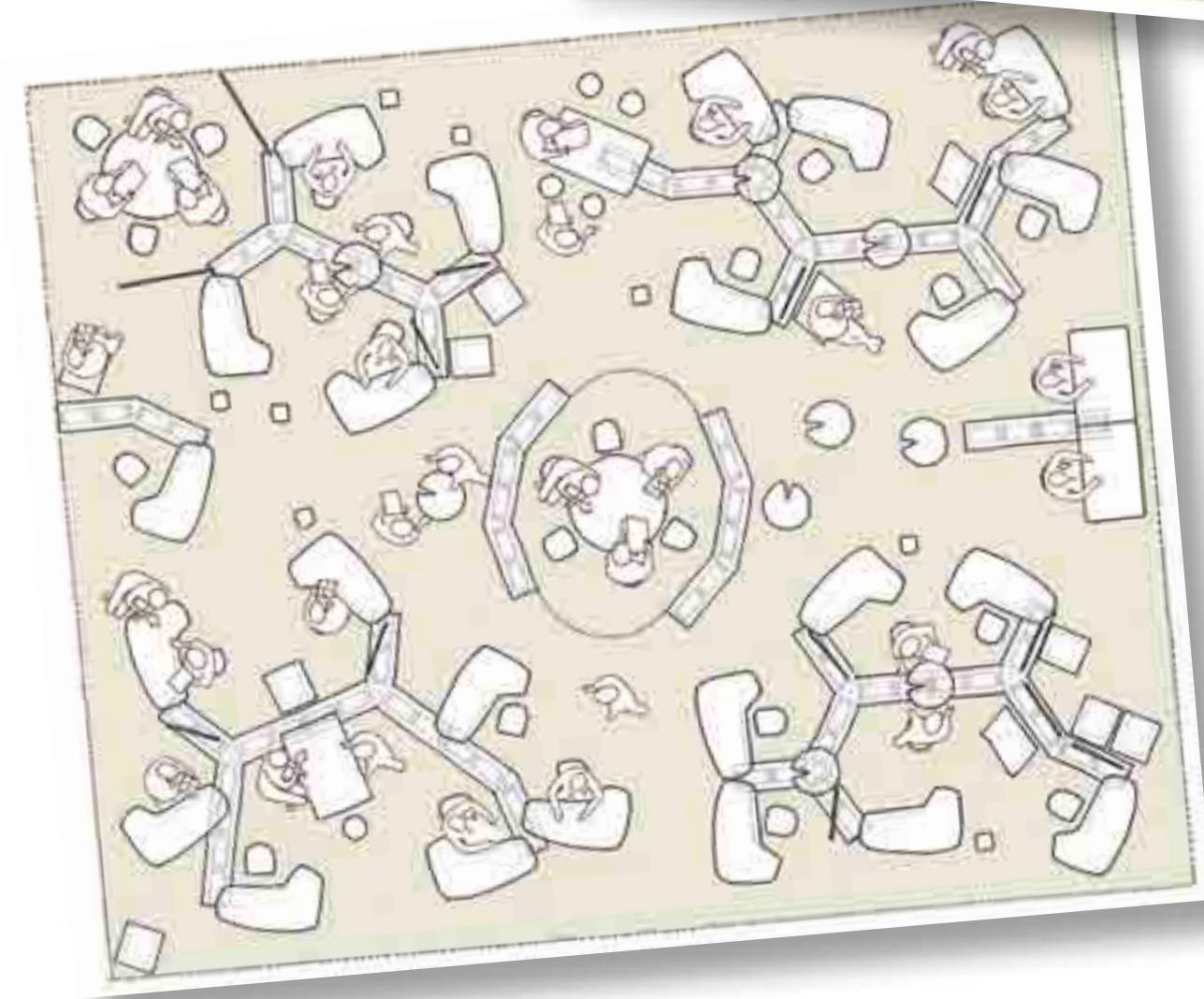
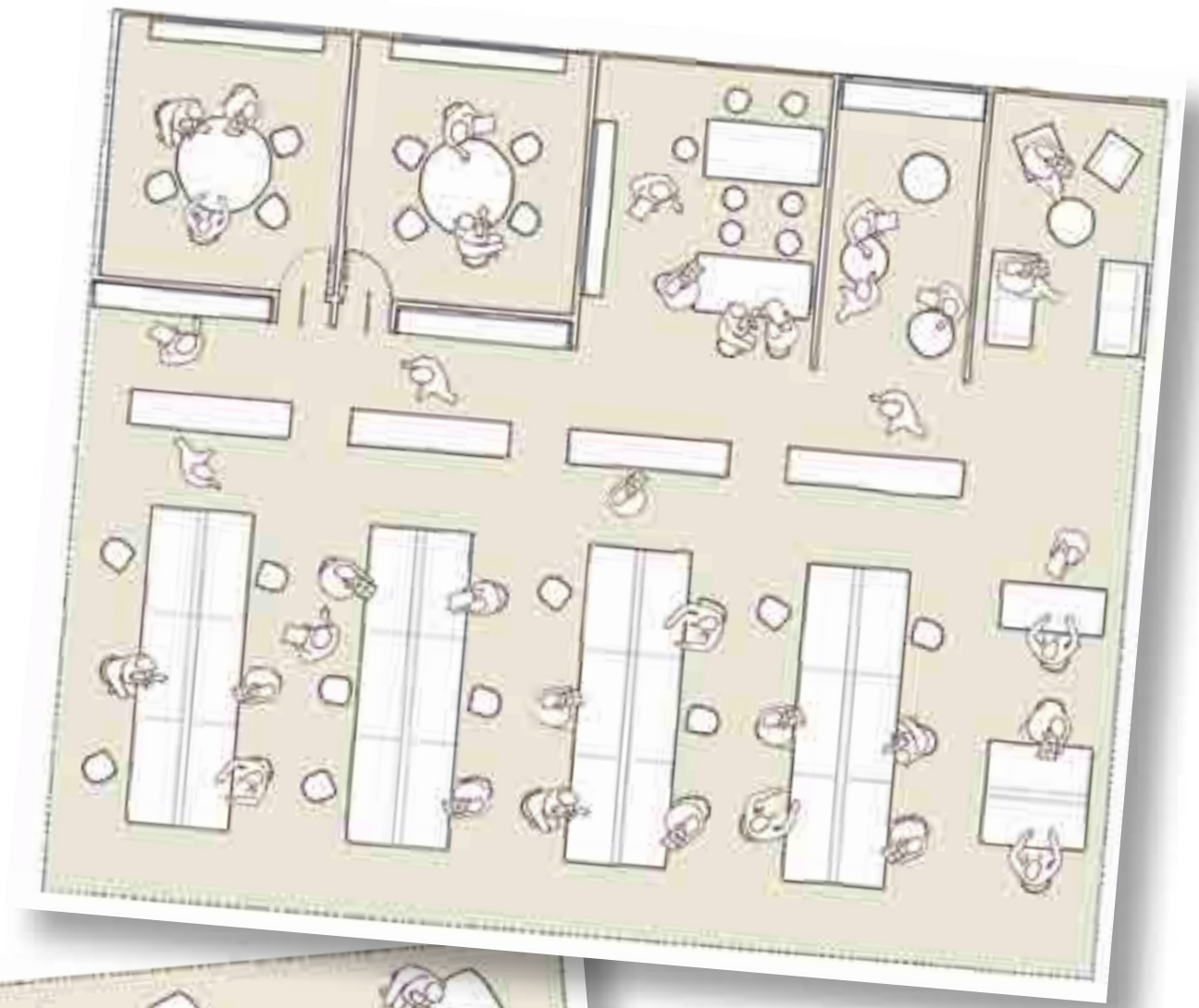
Every possible configuration of beta enhances ideas and information sharing, without compromising the privacy of each worker.

beta gestisce lo spazio in maniera diversa da qualsiasi altro sistema per ufficio, offrendo una vastissima gamma di layout. Tutte le possibili soluzioni di beta agevolano la condivisione delle idee e delle informazioni, senza compromettere la privacy di ciascun dipendente.

beta gère l'espace de manière différente de tout autre système pour le bureau, en offrant une très vaste gamme de lay-out. Toutes les solutions possibles de beta facilitent le partage des idées et des informations, sans pour autant compromettre la vie privée de chaque employé.

beta ofrece una extensa gama de configuraciones. Todas las posibles soluciones de beta facilitan el uso compartido de las ideas y información, sin comprometer la privacidad de cada usuario.

Mit beta wird der Raum anders als bei jedem anderen Bürosystem genutzt, mit der Möglichkeit zu verschiedensten Zusammenstellungen. Jede mögliche Anordnung des Betasystems unterstützt die gemeinschaftliche Teilung von Ideen und Information, wobei gleichzeitig die Privatsphäre des einzelnen Mitarbeiters gewahrt wird.

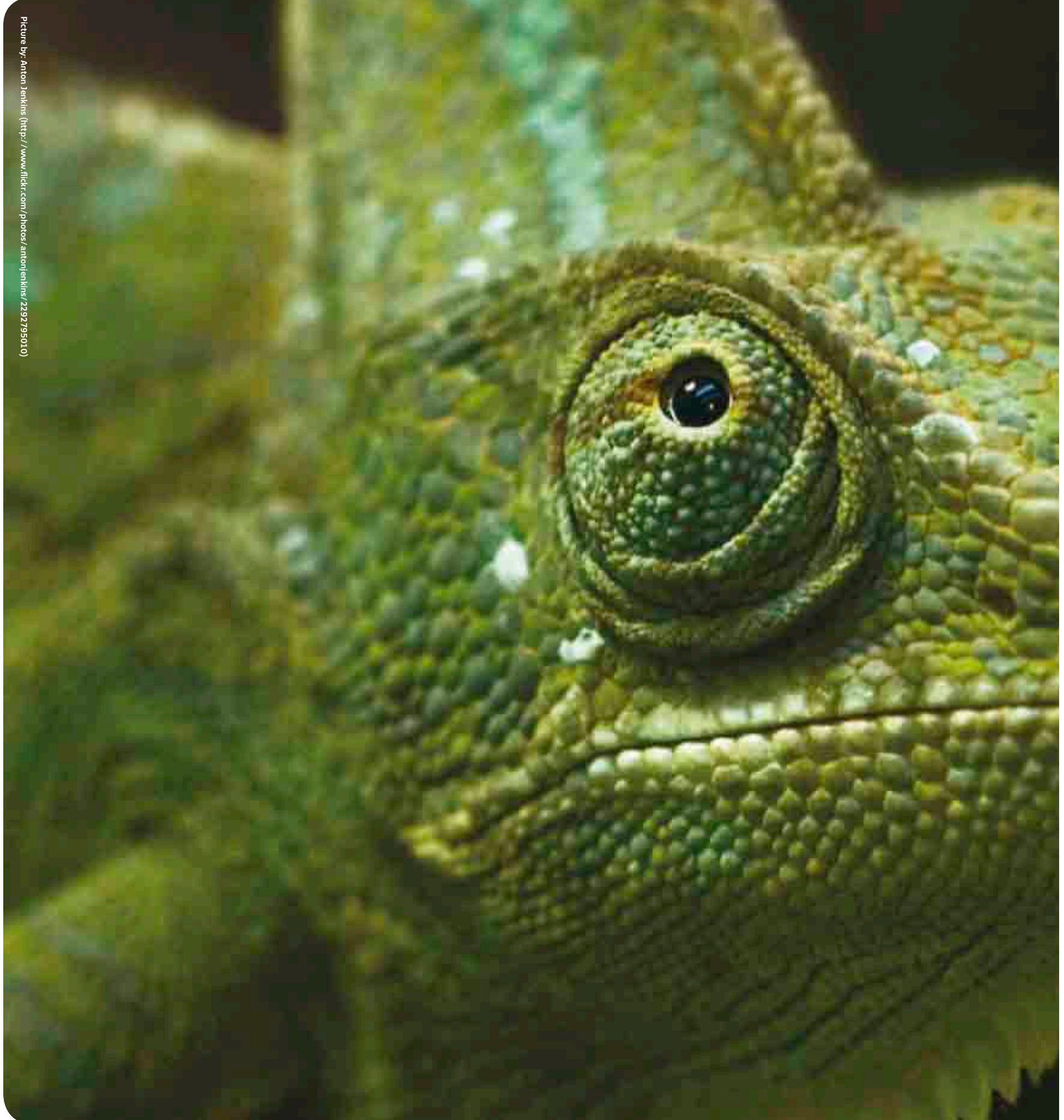


comparing layouts



infrastructure

59



Picture by Anton Rehinis (http://www.flickr.com/photos/antonrehinis/2292795010)



beta green I
verde beta | vert beta | verde beta | Beta grün 6P



beta green II
verde beta | vert beta | verde beta | Beta grün 6P



beta red
rosso beta | rouge beta | rojo beta | Beta rot 3P



beta blue
blu beta | bleu beta | azul beta | Beta blau 4P



white
bianco | blanc | blanco | Weiß 0A



ochre yellow
ocra | jaune ocra | ocre | ockergelb 2P

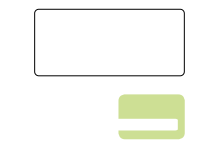


beta grey
grigio beta | gris beta | gris beta | Beta grau 1P



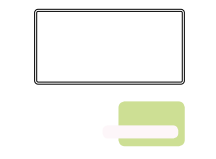
dark grey
grigio piombo | gris plomb | gris plomo | bleigräu 8A

desks
basic & meeting



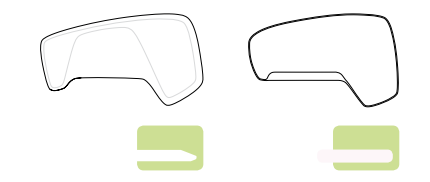
melamine tops
piani in melaminico
plateaux en mélaminé
tableros en melaminico
Melaminbeschichtete Deckplatten

basic & meeting - plus



laquer smooth edges tops
piani laccati con bordi smussati
plateaux laqués avec bords émoussés
tableros laqueados con bordes biselados
Deckplatten mit abgerundeten Kanten

semi-evolutive



laquer smooth edges tops
piani laccati con bordi smussati
plateaux laqués avec bords émoussés
tableros laqueados con bordes biselados
Deckplatten mit abgerundeten Kanten

evolutive



laquer bi-colour smooth edges tops
piani laccati bicromatici con bordi smussati
plateaux laqués bicolores avec bords émoussés
tableros laqueados de dos colores con bordes biselados
Zweifarbige Deckplatten mit abgerundeten Kanten

backbone

module and connection
modulo e collegamento
module et connexion
módulo y conexión
Modul- und Verbindungselemente

accessories

Backbone side panel, backbone handles kit, lacquered round meeting table.
Spalla per backbone, kit maniglie per backbone, tavolino tondo in laccato.
Dos pour backbone, kit de poignées pour backbone, tablette ronde en laqué.
Lateral para backbone, kit tiradores para backbone, mesita redonda lacada.
Rückelement für Backbone, Handgriffsatz für Backbone, runder lackierter Tisch.

Topaccess, rivestimento per schermi, vaschetta per cassetto*, canalina passacavi*.
Topaccess, fabric for screens, stationery tray for drawers*, cable tray*.
Topaccess, revêtement pour écran, bac plumier pour tiroir*, supports câbles*.
Topaccess, revestimiento para panel separador de backbone, bandeja portalápices para cajón*, regletas recogecables*.
Deckplatte Zugriff, Bezug für Schirm, Schreibmaterialbehälter für Schublade*, Kabelleitungspaar*.



* available just in white
* disponibile solo in bianco
* disponibles uniquement en blanc
* disponibles sólo en blanco
* verfügbar nur in Weiß





beta è un prodotto riciclabile. Ogni sua parte è realizzata in un unico materiale ed è facilmente sostituibile in caso di danneggiamento o su richiesta dell'utente.

beta est recyclable. Chaque élément qui compose beta a été conçu pour être réalisé dans un matériau unique et pour être remplacé sans problèmes en cas de dommage ou sur demande de l'utilisateur.

beta es reciclable. Cada uno de los elementos que componen el sistema beta ha sido concebido para poder construirse en un único material y poder sustituirse sin problemas si sufriera daños o si el usuario lo solicitara.

Beta ist recyclebar. Alle Einzelemente, aus denen sich Beta zusammensetzt wurden so konzipiert, dass sie aus einem einzigen Material bestehen und bei Beschädigung oder bei Anforderung des Nutzers problemlos ausgetauscht werden können.

beta is recyclable. Every single element composing beta has been conceived to be made out of a single material and to be effortlessly replaced in case of damage or at the request of the user.



sustainability

67

UNOPUNTOZERO

They say the only thing that stays the same is change. Regardless of place or situation, our lives are fast and ever-changing and the things that we choose to fill them with, now more than ever before, must keep up or quickly become obsolete.

We believe every product has to be able to evolve with its user. For this we made a proposal, generated by injecting genes of mutation and adaptation into the Tecno DNA, with the aim of building a completely new paradigm for furniture systems in the creative workplace; beta.

Whereas the launch of a new product usually marks the end of a long journey, this time we find ourselves merely at the beginning. Thus, we've chosen to share our experiences so far with this book, and would like for you to consider it as an open invitation to join us on this journey.

Welcome to unopuntozero.

2009